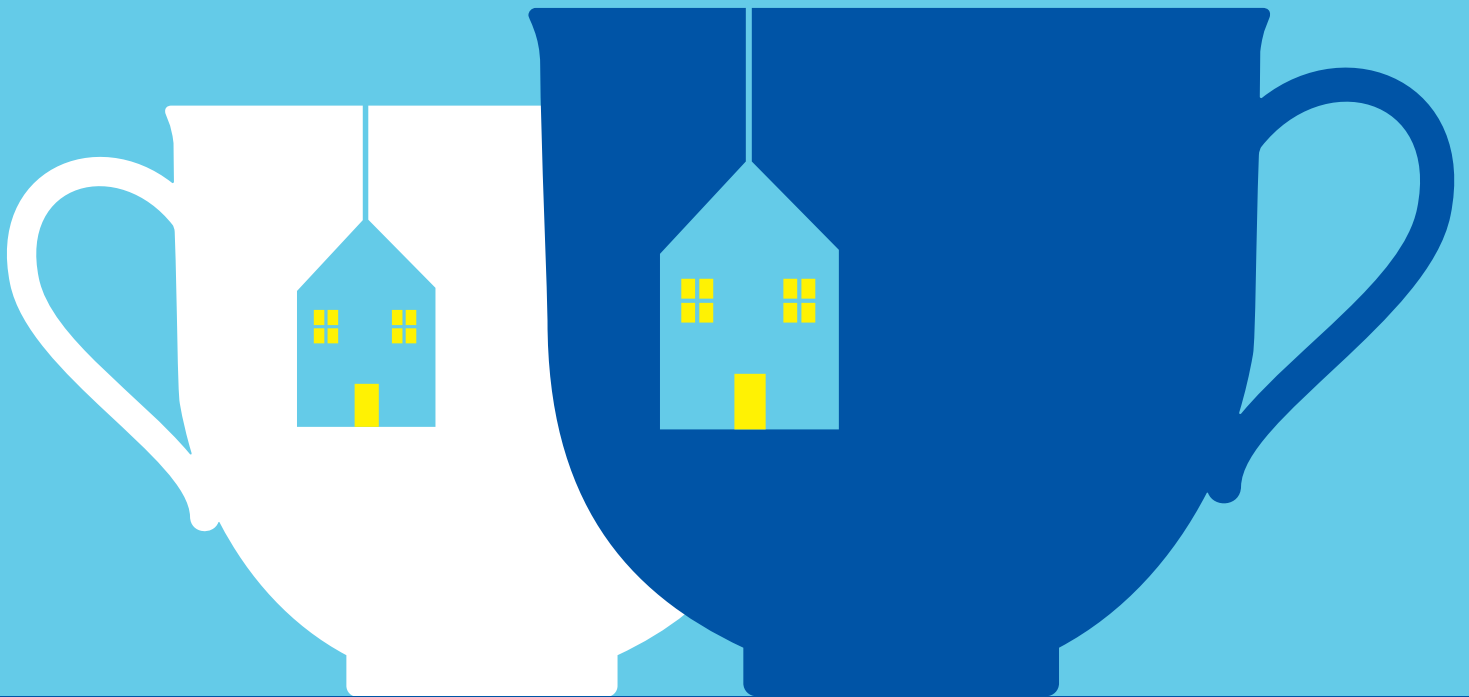




Llywodraeth EM

Y CYNLLUN PRESWYLIO’N SEFYDLOG I DDINASYDDION YR UE CYFLWYNIAD I AWDURDODAU LLEOL



Am ragor o wybodaeth ar Gynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE, yn cynnwys y gefnogaeth sydd ar gael, ewch i [gov.uk/eu-settled-status](https://www.gov.uk/eu-settled-status)

Y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE – Ebrill 2019

CYFLWYNIAD: CEFNOGI DINASYDDION YR UE

Y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE

Gall dinasyddion yr UE¹ ac aelodau eu teuluoedd (yn cynnwys plant) nawr ymgeisio i'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE er mwyn parhau i fyw yn y Deyrnas Unedig.



Mae'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE yn galluogi dinasyddion yr UE ac aelodau eu teulu i gael y statws mewn fudo maent angen i barhau i **fyw, gweithio ac astudio** yn y Deyrnas Unedig. Golyga'r statws hyn y byddant yn parhau i fod yn gymwys ar gyfer **gwasanaethau cyhoeddus**, fel gofal iechyd ac ysgolion, yn ogystal â chronfeydd cyhoeddus a phensiynau.



Gellir cael mynediad i'r ffurflen **gais ar-lein** yn defnyddio cyfrifiadur, llechen neu ffôn symudol. Mae tair rhan allweddol i'r cais: **hunaniaeth, preswyllo** yn y Deyrnas Unedig, a **throseddoldeb**.

Helpwch ni i helpu dinasyddion yr UE

- **Fel awdurdod lleol**, rydych yn brif ddarparwr gwybodaeth sy'n effeithio ar fywydau pobl o ddydd i ddydd ac yn aml y pwynt cyswllt cyntaf ar gyfer amrywiaeth eang o bobl ar nifer o faterion pwysig. Mae gennych chi hefyd gyfrifoldebau ar gyfer rhai grwpiau bregus. Gallwch **helpu darparu cymorth** i'r dinasyddion hynny o'r UE sydd angen cefnogaeth i ymgeisio i'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE – yn arbennig dinasyddion yr UE sydd fwyaf bregus ac anodd eu cyrraedd.
- Rydym yn gwerthfawrogi eich rhwydweithiau cryf ac yn gobeithio y byddwch yn gweithio ar y cyd â ni i sicrhau bod dinasyddion yr UE yn eich ardal yn ymwybodol o'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE a sut i ymgeisio.
- Mae'r pecyn hwn wedi ei gynllunio i'ch darparu â **gwybodaeth ac arweiniad defnyddiol** ynghylch y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.
- Gallwch **gefngodi dinasyddion yr UE bregus neu dan risg** trwy godi ymwybyddiaeth a darparu gwybodaeth, yn ogystal â'u cyfeirio at y gwasanaethau cefnogaeth priodol i fodloni eu hanghenion.
- Ceir rhagor o fanylion ar y **deunyddiau atodol** sydd ar gael i chi yn y pecyn hwn.






Ceir arweiniad ar y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE ar [gov.uk/eu-settled-status](https://www.gov.uk/eu-settled-status).

¹ Defnyddir dinasyddion yr UE drwyddo draw i gyfeirio at **wladolion yr AEE a'r Swistir**, sydd oll yn gymwys i ymgeisio i Gynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.

DEUNYDDIAU I CHI EU DEFNYDDIO

Rydym wedi darparu awgrymiadau ar gyfer sut allwch chi ddefnyddio'r deunyddiau cyfathrebu yn y pecyn cymorth hwn. Gellir lawrlwytho'r deunyddiau hyn o [GOV.UK](https://www.gov.uk).

Eitem pecyn cymorth 	Diben 	Defnydd a argymhellir 
Awdurdodau lleol: pecyn cyflwyno (y ddogfen hon)	Mae'n eich helpu i ddefnyddio deunyddiau'r pecyn cymorth, yn amlinellu eich rôl a'r gefnogaeth sydd ar gael.	Er gwybodaeth i awdurdodau lleol yn unig.
Gwybodaeth briffio	Yn darparu gwybodaeth allweddol am y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE yn cynnwys y gefnogaeth sydd ar gael.	Defnyddiwch mewn cyfarfodydd a sesiynau galw i mewn gyda dinasyddion yr UE ynghylch y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.
Taflen	Yn darparu gwybodaeth allweddol ar beth sydd angen i ddinasyddion yr UE wneud a'r gefnogaeth sydd ar gael.	Dosbarthwch mewn digwyddiadau cymunedol a chanolfannau galw heibio.
Poster	Mae'n codi ymwybyddiaeth am ddyddiadau a gweithredoedd pwysig.	Arddangoswch mewn ardaloedd cyffredinol a chyhoeddus yn eich sefydliad a rhannu gyda sefydliadau perthnasol.
Taflenni ffeithiau: <ul style="list-style-type: none"> • Trosolwg y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE² • Y cais • Gwiriad hunaniaeth • Cefnogaeth ar gael 	Yn darparu gwybodaeth allweddol ac yn amlinellu llwybrau ymgeisio a chefnogaeth y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.	Arddangoswch mewn ardaloedd cyffredinol a chyhoeddus yn eich sefydliad, rhannwch o fewn eich cymunedau a dosbarthu mewn digwyddiadau cymunedol a chanolfannau galw i mewn lleol.
Asedau digidol a chyfryngau cymdeithasol (e.e. animeiddio a graffeg)	Yn codi ymwybyddiaeth o'r cynllun mewn fformat gweledol a deniadol ac yn darparu gwybodaeth allweddol yn cynnwys sut i wneud cais a fideos o straeon dinasyddion yr UE.	Uwchlwythwch i byrth mewnol, rhannwch trwy e-bost ac ar gyfrifon cyfryngau cymdeithasol (e.e. Facebook, Twitter a LinkedIn).

² Mae'r ddalen ffeithiau hon wedi ei chyfieithu i bob un o 23 o ieithoedd yr UE, yn ogystal â Norwyeg ac Islandeg.

DARPARU GWASANAETH

Darparu gwasanaeth Digidol a Gynorthwyir

Mae cefnogaeth ar gael ar draws y Deyrnas Unedig i'r rhai sydd angen cymorth digidol i gwblhau eu ffurflen gais. Mae We Are Digital, ein darparwr digidol, yn cynnig gwasanaeth Digidol a Gynorthwyir i'r rhai sydd heb y sgiliau, mynediad neu hyder priodol i gwblhau'r ffurflen gais ar-lein.

Cynigir cefnogaeth yn y ffyrdd canlynol:



Dros y ffôn



Cefnogaeth wyneb yn wyneb mewn canolfan leol



Tiwtoriaid yn y cartref

Mae nifer o awdurdodau lleol ar draws y Deyrnas Unedig wedi cofrestru i fod yn **bartner cyflawni** i'r gwasanaeth hwn i ddarparu cefnogaeth wyneb yn wyneb mewn lleoliad lleol.

I weld os yw cefnogaeth i gyflawni'r gwasanaeth hwn yn ofynnol yn eich ardal, cysylltwch â We Are Digital ar HomeOffice@We-Are-Digital.co.uk. Am ragor o wybodaeth ar gefnogaeth Digidol a Gynorthwyir, ewch i GOV.UK.

Cynnig gwasanaeth sganio dogfennau hunaniaeth



Yn rhan o'r broses ymgeisio, gall ymgeiswyr brofi eu hunaniaeth yn defnyddio'r **ap EU Exit: ID Document Check**, sydd ar gael ar ddyfeisiau Android yn unig ar hyn o bryd.



Mae'r gwasanaeth sganio dogfennau hunaniaeth **yn cynnig ffordd amgen i ymgeiswyr** gael gwirio eu pasbort, cerdyn adnabod cenedlaethol neu gerdyn preswyllo biometrig os na allant ddefnyddio'r ap, neu os ydynt yn cael anhawster gyda'r rhan yma o'r broses ymgeisio.



Fel awdurdod lleol, gallwch **gofrestru i ddarparu'r gwasanaeth personol hwn**, i ddarparu mynediad i ddyfais Android ar gyfer y rhai sydd ddim yn berchen ar un. Gellir casglu ffi ar gyfer pob ymgeisydd fyddwch chi'n helpu trwy ddarparu'r gwasanaeth hwn.

- Hoffem i awdurdodau lleol ledled y Deyrnas Unedig gynnig y gwasanaeth hwn, yn arbennig mewn ardaloedd gyda'r poblogaethau mwyaf o'r UE. Darperir hyfforddiant a chefnogaeth i sefydlu'r gwasanaeth. Mae rhestr o **leoliadau sy'n cynnig y gwasanaeth hwn** ar hyn o bryd ar gael ar GOV.UK.
- Gweithredir y gwasanaeth hwn o fewn Gwasanaethau Cofrestru, ar haen gyntaf y Cynghorau Sir. Os ydych chi o Gyngor Dosbarth, gallwch wirio os yw'ch Cyngor Sir eisoes wedi cofrestru i gynnig y gwasanaeth hwn.

Os oes gennych chi **ddiddordeb mewn darparu'r gwasanaeth hwn** cysylltwch â paul.dumke@southwark.gov.uk, Dirprwy Gadeirydd a chynrychiolydd Llundain y Panel Cenedlaethol Gwasanaethau Cofrestru.

GWYBODAETH ALLWEDDOL

Rheoleiddiad Swyddfa Comisiynydd y Gwasanaethau Mewnffudo (OISC)

Rhaid i bob sefydliad sy'n darparu cyngor ar fewnfudo gael y lefel rheoleiddio OISC priodol yn unol â'r gwasanaethau maent yn darparu.

Does dim rhaid i sefydliadau o reidrwydd fod wedi eu rheoleiddio gan yr OISC er mwyn cymryd rhan mewn darparu help a chymorth i ddinasyddion yr UE ynghylch y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.

Fel awdurdod lleol, gallwch ddarparu'r gwasanaethau canlynol heb fod angen rheoleiddio:



Darparu'r gwasanaeth Digidol a Gynorthwyr



Darparu'r gwasanaeth sganio dogfennau hunaniaeth



Gwneud ceisiadau ar ran plant sy'n derbyn gofal y mae gan awdurdod lleol orchymyn gofal drostynt, ac sydd â chyfrifoldeb rhieni

Sefydliadau gyda chyllid grant

- Mae'r Swyddfa Gartref yn darparu hyd at £9 miliwn o gyllid a chefnogaeth i sefydliadau'r sector gwirfoddol a chymunedol (VCS) sydd wedi ymgeisio'n llwyddiannus am Gyllid Grant y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE. Cefnogir y sefydliadau VCS llwyddiannus **i ddarparu cymorth ymarferol** i ddinasyddion yr UE sy'n fregus neu dan risg ac aelodau eu teuluoedd wrth ymgeisio i'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.
- Rydym yn argymhell eich bod yn cysylltu gyda sefydliadau gyda chyllid grant yn eich ardal i archwilio sut allwch chi **gydweithio i gefnogi dinasyddion yr UE**. Bydd y sefydliadau hyn yn adnodd arbennig yn eich ardal ar gyfer atgyfeirio, yn arbennig wrth gynnig cyngor a chymorth gyda cheisiadau i ddinasyddion bregus yr UE.

Bydd **rhestr lawn o sefydliadau a ddyfarnwyd** ar gael ar **GOV.UK**. Efallai yr hoffech chi hefyd rannu manylion y sefydliadau gyda chyllid grant gyda dinasyddion yr UE a allai ddefnyddio eu gwasanaethau.

GWYBODAETH AR ACHOSION PENODOL

Ymgeisio ar ran plant sy'n derbyn gofal, plant mewn gofal a gadawyr gofal o'r UE



Mae llywodraethau yn y Deyrnas Unedig wedi cadarnhau y bydd awdurdodau lleol yn gwneud **ceisiadau'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE ar ran** plant sy'n derbyn gofal dan eu gofal.

Ar gyfer categorïau eraill o blant mewn gofal a rhai sy'n gadael gofal, dylai awdurdodau lleol hysbysu partïon perthnasol a chefnogi gyda cheisiadau fel fo angen.



Mae'r Swyddfa Gartref yn **ymgysylltu'n uniongyrchol** gydag awdurdodau lleol, gweithwyr cymdeithasol a'r rhai sy'n gwneud ceisiadau ar ran plant sy'n derbyn gofal, plant mewn gofal a gadawyr gofal i ddarparu cefnogaeth a gwybodaeth.



Mae gennym gyfres o telegynadledau yn delio'n benodol gydag anghenion plant sy'n derbyn gofal, plant mewn gofal a gadawyr gofal. Mae hyn yn darparu **cyfle i glywed y datblygiadau diweddaraf** a'r problemau, neu i godi amheumon.

Os hoffech chi gymryd rhan, neu os oes gennych chi unrhyw gwestiynau, cysylltwch â'ch Cyfarwyddwr gwasanaethau plant.

- Mewn cydweithrediad gyda sefydliadau hawliau plant, rydym yn ymroddedig i greu deunyddiau wedi eu hanelu at blant a phobl ifanc i ddarparu gwybodaeth ynghylch y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE a sut i ymgeisio.
- Bydd y deunyddiau hyn ar gael yn fuan ac yn cael eu rhannu gyda chi maes o law.



Gallwch hefyd gyfeirio at yr wybodaeth mae'r Llywodraeth yn darparu ar gov.uk/eu-settled-status.

GWYBODAETH AR ACHOSION PENODOL (PARHAD)

Cynorthwyo oedolion gydag anghenion gofal ac arbennig

- Mae oedolion gydag anghenion gofal ac arbennig yn cynnwys oedolion mewn amrywiol leoliadau gofal gydag amrywiaeth o fregusrwydd.
- I gefnogi oedolion gydag anghenion gofal ac arbennig, mae'r Swyddfa Gartref yn **ymgysylltu'n uniongyrchol gydag amrywiaeth o randdeiliaid**, yn cynnwys y Gymdeithas Llywodraeth Leol, Cymdeithas Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol Oedolion, Swyddfa'r Gwarcheidwad Cyhoeddus yn ogystal â chynrychiolwyr o sefydliadau sector gwirfoddol a chymunedol.
- Rydym yn argymhell eich bod yn **ymgysylltu gyda'ch arweinwyr gwasanaeth perthnasol**, aelodau cabinet, elusennau lleol a grwpiau neu gynrychiolwyr cymunedol i archwilio cyfleoedd i gydweithio a chynorthwyo oedolion gydag anghenion gofal a chefnogaeth i ymgeisio i'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.



Gallwch hefyd gyfeirio at yr wybodaeth mae'r Llywodraeth yn darparu ar gov.uk/eu-settled-status.

Cynorthwyo'r rhai heb ddogfennau adnabod

- Rydym yn ymwybodol na all rhai dinasyddion yr UE, neu aelodau eu teulu, ddarparu tystiolaeth o'u hunaniaeth a chenedligrwydd ar ffurf pasbort, cerdyn adnabod cenedlaethol neu gerdyn preswyllo biometrig.
- Yn yr achos cyntaf dylech weithio gyda'r unigolion hynny a'u llysgenadaethau i ymgeisio am **ddogfen adnabod ddilys**.
- Efallai y bydd y Swyddfa Gartref yn derbyn **tystiolaeth amgen o hunaniaeth a chenedligrwydd** os na all dinasyddion yr UE ddarparu'r dogfennau gofynnol oherwydd **amgylchiadau tu hwnt i'w rheolaeth**, neu oherwydd rhesymau ymarferol neu drugarog cymhellol.

GWYBODAETH AR GYFER AWDURDODAU LLEOL

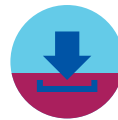
Mae'r Swyddfa Gartref wedi sefydlu nifer o ffrydiau i chi gael mynediad at wybodaeth ynghylch y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE.



Cofrestrwch i dderbyn **Bwletin Cymunedol** rheolaidd gan y Swyddfa Gartref a chael diweddariadau ar gyfleoedd ymgysylltu yn y dyfodol e.e. digwyddiadau hyfforddi a thelegynadleddau



Mynychwch delegynadleddau awdurdodau lleol i **gael y diweddaraf gyda diweddariadau a chefnogaeth** gan y Swyddfa Gartref. Anfonir gwahoddiadau rheolaidd i Uwch Swyddogion mewn awdurdodau lleol i fynychu'r telegynadleddau hyn.



Gweld y pecyn cymorth arweinwyr cymunedol ar **GOV.UK** i lawrlwytho deunyddiau cyfathrebu i'w rhannu gyda dinasyddion yr UE.

- Ceir mynediad at ddeunydd cyfathrebu a chanllawiau wedi cyfieithu ar **GOV.UK**. Gellir hefyd gofyn am fformatau amgen.
- Os oes gennych chi unrhyw gwestiynau ar gefnogi dinasyddion yr UE i ymgeisio ar gyfer y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE gallwch gysylltu â rhif penodol y **Ganolfan Gymorth Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE** trwy ffonio **0300 790 0566**. Dysgwch am daliadau ar gyfer galwadau ar gov.uk/call-charges.



Ceir arweiniad ar y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE ar gov.uk/eu-settled-status.

GWYBODAETH AR GYFER DINASYDDION YR UE

I gefnogi dinasyddion yr UE, gallant gyfeirio at y gwasanaethau cefnogaeth isod:



Canolfan Gymorth Preswlio'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE

- Ar gyfer cwestiynau unigol am eu cais, gall dinasyddion yr UE ffonio **0300 123 7379** neu +44 (0) 20 3080 0010 o'r tu allan i'r Deyrnas Unedig (Llun–Gwener, 8am–8pm a Sadwrn–Sul, 9.30am–4.30pm). Dysgwch am daliadau ar gyfer galwadau ar gov.uk/call-charges.
- Gallant hefyd ofyn cwestiwn yn defnyddio'r ffurflen gyflwyno ar-lein eu-settled-status-enquiries.service.gov.uk.



Am ragor o wybodaeth, ewch i GOV.UK.



Digidol a Gynorthwyr

- Mae'r gwasanaeth am ddim hwn ar gael dros y ffôn ac yn bersonol os nad oes gan ddinasyddion yr UE y mynediad, sgiliau neu hyder priodol i gwblhau'r ffurflen gais ar-lein. Cysylltwch â Digidol a Gynorthwyr trwy ffonio **03333 445 675** (Llun–Gwener, 9am–5pm).



Am ragor o wybodaeth, ewch i gov.uk/eu-assisted-digital.



Gwasanaeth sganio dogfennau hunaniaeth

- Mae'r gwasanaeth ar gael i gwblhau'r cam gwirio hunaniaeth os nad oes gan ddinasyddion yr UE fynediad i'r ap EU Exit: ID Document Check. Efallai y bydd ffi weinyddol i ddefnyddio'r gwasanaeth hwn.



I weld rhestr o leoliadau, ewch i gov.uk/eu-id-scanner-locations.



Sefydliadau cymunedol

- Bydd rhestr o sefydliadau cymunedol gyda chyllid grant yn darparu cefnogaeth y Cynllun Preswlio'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE ar gael ar GOV.UK.



Am ragor o wybodaeth ar Gynllun Preswlio'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE, yn cynnwys y gefnogaeth sydd ar gael, ewch i gov.uk/eu-settled-status.

Am ragor o wybodaeth ar y gefnogaeth sydd ar gael ewch i
gov.uk/eu-settled-status

Y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE – Ebrill 2019